

Class. 11.4.3 fasc. 26/2018

FORNITURA A NOLEGGIO DI:

- APPARECCHIATURE E SISTEMI PER VIDEOENDOSCOPIA
  - APPARECCHIATURE E SISTEMI PER REPROCESSING DEGLI ENDOSCOPI
    - SISTEMA INFORMATIVO DIPARTIMENTALE
- PER LE UU.OO.CC. DI GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA  
DELL'AZIENDA USL DELLA ROMAGNA, SUDDIVISA IN CINQUE LOTTI.

\* \* \* \* \*

*Quesito (registro di sistema PI085874-18) e Risposta (registro di sistema PI088530-18)*

**Q 1) Si chiede cortesemente di confermare la configurazione Server richiesta, in particolare dal capitolato si desume la seguente specifica:**

- N.1 Server per P.O. (Totale N.11 Server)
- N.1 Server per Area Territoriale (N.3 Server)
- N.1 Server a livello Aziendale

R 1): Si conferma quanto riportato nelle caratteristiche della fornitura richieste nel Capitolato.

**Q 2) Nella sezione del capitolato dedicata al sopralluogo (pag. 27/38 "Capitolato ENDOSCOPIA DIGESTIVA – LOTTO 5 - AUSL della Romagna") si fa riferimento a quattro ambiti territoriali. Si tratta di un refuso?**

R 2): Si conferma che i server dovranno essere distribuiti sul territorio di pertinenza dell'Azienda USL della Romagna secondo l'architettura degli archivi descritta nelle caratteristiche della fornitura richieste nel Capitolato.

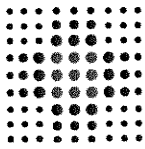
**Q 3) Si chiede la possibilità di ottenere le specifiche (HL7/DICOM o di altro tipo) delle integrazioni da realizzare con SW di terze parti secondo lo schema indicato a pag. 6/38 del "Capitolato ENDOSCOPIA DIGESTIVA – LOTTO 5 - AUSL della Romagna"**

R 3: Si conferma quanto riportato in capitolato sia dal punto di vista degli obiettivi generali indicati sia dal punto di vista specifico delle integrazioni, in particolare si richiama quanto indicato nella tabella **Sistemi Informativi più rilevanti per le integrazioni** (Capitolato ENDOSCOPIA DIGESTIVA – LOTTO 5 - AUSL della Romagna - 6/38) il cui valore è tuttavia esemplificativo e non esaustivo, ribadendo che la soluzione proposta dovrà presentare adeguate caratteristiche di interoperabilità, apertura e prevenzione del lock-in.

**Q 4) Si chiede cortesemente di indicare che tipologia di rete dati (larghezza di banda, latenza etc.) è disponibile tra i vari PP.OO. della AUSL Romagna**

R 4: Tra gli ambiti la larghezza di banda nominale è pari a 2Gbps Internamente agli ambiti (collegamenti tra gli Ospedali di pertinenza di ogni ex Aziende USL) la

PAG. 1/5



larghezza di banda nominale tra gli ospedali è di 1Gbps per la linea primaria in fibra, la linea di backup (solo per l'ambito dell'ex Azienda USL di Rimini) è di 80Mbps massimo basata su ponte radio.

---

---

**Q 5) Si chiede gentilmente di confermare che il Server Aziendale previsto da Capitolato dovrà essere collocato a Forlì (informazione acquisita in fase di sopralluogo) e che, sia presso questa sede che presso Rimini e Ravenna, verrà riservato uno spazio all' interno dei Vostri armadi Rack per l'installazione dei Server a livello di UU.OO. e del Server Centrale Aziendale**

R 5: La collocazione definitiva dei Servers Aziendali sarà definita in base al progetto presentato in offerta.

---

---

**Q 6) Si chiede cortesemente di conoscere il dimensionamento degli archivi multimediali storici da importare.**

R 6: Complessivamente la dimensione degli archivi da importare è di circa 3 TB, di cui circa 2 TB concentrati sull'ambito territoriale di Ravenna

---

---

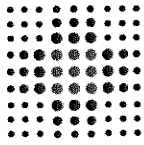
**Q 7) Si chiede di confermare che nell'ambito della fornitura è prevista, a carico dell'aggiudicatario nel corso dei 6 anni di contratto, la sostituzione dell'intera infrastruttura Server e di tutte le workstation di refertazione fornite**

R 7: Si conferma quanto richiesto e riportato nel capitolato.

---

---

D'ordine del RUP



Class. 11.4.3 fasc. 26/2018

FORNITURA A NOLEGGIO DI:

- APPARECCHIATURE E SISTEMI PER VIDEOENDOSCOPIA
  - APPARECCHIATURE E SISTEMI PER REPROCESSING DEGLI ENDOSCOPI
    - SISTEMA INFORMATIVO DIPARTIMENTALE
- PER LE UU.OO.CC. DI GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA  
DELL'AZIENDA USL DELLA ROMAGNA, SUDDIVISA IN CINQUE LOTTI.

\* \* \* \* \*

**RICHIESTA CHIARIMENTI N. 12:**

Chiediamo cortesemente di estendere la lunghezza della relazione tecnica dal limite di 30 facciate a 80 facciate, considerata l'ingente quantità di documentazione da presentare.

**RISPOSTE CHIARIMENTI N. 12 (Registro di Sistema: PI086850-18)**

**Risposta:** Si invitano gli O.E. che intendono presentare offerta a consultare per tempo la piattaforma Sater/IntercentER sulle modalità di caricamento dei documenti necessari alla partecipazione. Nel caso specifico, nella "Busta" dell'offerta tecnica sono previste varie tipologie di documenti (vedi stampa di esempio allegata) che dovranno essere caricati distintamente. Si ribadisce che la lunghezza della relazione tecnica è di 30 pagine = 30 facciate.

N. 1 file allegato

D'ordine del RUP

PAG. 3/5

Numero Lotto	3	CIG	7590113763															
Descrizione	APPARECCHIATURE PER DISINFEZIONE-ASCIUGATURA STRUMENTAZIONE ENDOSCOPICA																	
Lotto	Voce	CIG	DESCRIZIONE LOTTO	CODICE REGIONALE	DESCRIZIONE CODICE REGIONALE	LATEX FREE	TIPOLOGIA FORNITURA	UM OGGETTO INIZIATIVA	RELAZIONE TECNICA	QUESTIONARIO TECNICO	SCHEDA OFFERTA ECONOMICA SENZA PREZZI	MANUALI D'USO	CERTIFICAZIONI	DICHIARAZIONI VARIE 1	DICHIARAZIONI VARIE 2	ALTRI ELABORATI O DOCUMENTI	ELENCO DOCUMENTI E/O ELABORATI TECNICI PRESENTATI	
3	0	7590113763	APPARECCHIATURE PER DISINFEZIONE-ASCIUGATURA STRUMENTAZIONE ENDOSCOPICA		APPARECCHIATURE PER DISINFEZIONE-ASCIUGATURA STRUMENTAZIONE ENDOSCOPICA	si	NOLEGGIO	UNITA										
3	1		APPARECCHIATURE PER DISINFEZIONE-ASCIUGATURA STRUMENTAZIONE ENDOSCOPICA - noleggio	BD0000456	APPARECCHIATURE PER DISINFEZIONE-ASCIUGATURA STRUMENTAZIONE ENDOSCOPICA	si	NOLEGGIO	UNITA										

- APPARECCHIATURE E SISTEMI PER VIDEOENDOSCOPIA
  - APPARECCHIATURE E SISTEMI PER REPROCESSING DEGLI ENDOSCOPI
    - SISTEMA INFORMATIVO DIPARTIMENTALE
- PER LE UU.OO.CC. DI GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA  
DELL'AZIENDA USL DELLA ROMAGNA, SUDDIVISA IN CINQUE LOTTI.

\* \* \* \* \*

**Quesito (registro di sistema PI087935-18) e Risposta (registro di sistema PI088857-18)**

QUESITO A: Avendoci fissato l'ultimo appuntamento per il sopralluogo il prossimo lunedì 24, nel caso avessimo la necessità di elaborare ulteriori chiarimenti e data la complessità della procedura, chiediamo cortesemente di prorogare il termine di scadenza della richiesta di chiarimenti e, pertanto, anche il termine per il ricevimento delle offerte per una più idonea formulazione dell'offerta.

RISPOSTA A: Non si ritiene vi siano elementi e/o giustificazioni per concedere proroghe, considerato che i termini e tempi erano noti fin dall'inizio, essendo stati indicati in disciplinare di gara e sulla piattaforma SATER e pertanto gli O.E. erano stati messi in condizione di organizzarsi tempestivamente.

---

**Quesito (registro di sistema PI088407-18 ) e Risposta (registro di sistema PI088863-18)**

QUESITO B: Buongiorno, alla luce della complessità della gara e del fatto che i sopralluoghi potranno essere completati entro il 26 settembre p.v., nell'ottica di poter proporre soluzioni tecniche il più possibili rispondenti alle esigenze del Vs. Spettabile Ente, Vi chiediamo una congrua proroga della scadenza della gara.

RISPOSTA B: Precisato che il termine per l'effettuazione dei sopralluoghi è il 27/9/2018 ("*....i sopralluoghi dovranno essere completati entro il 27.09.2018*" – i.e. 27/9 compreso), non si ritiene vi siano elementi e/o giustificazioni per concedere proroghe, considerato che i termini e tempi erano noti fin dall'inizio, essendo stati indicati in disciplinare di gara e sulla piattaforma SATER e pertanto gli O.E. erano stati messi in condizione di organizzarsi tempestivamente.

D'ordine del RUP

5/5